

**LAMP.**

(Damper catch)

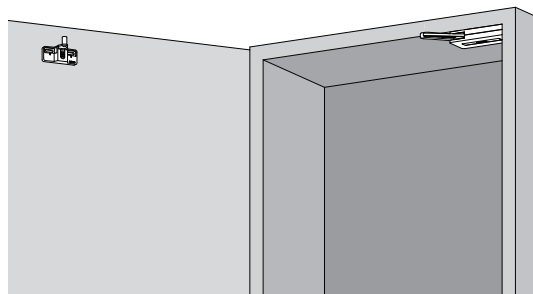
**ダンパーキャッチ DC-200****取付説明書  
Installation instructions**

このたびは、弊社製品をご採用いただきありがとうございます。  
取付作業前に本書をよくお読みのうえ、正しく取り付けてください。  
取付後は、本書をいつでも取り出せるよう保管してください。

Thank you for selecting our product. Before starting installation, please read this manual thoroughly to ensure correct installation.

**本製品について ABOUT THE PRODUCT**

- 横開き家具扉に使用するキャッチ機能付きのダンパーです。  
Door damper for swing door of furniture.

**正しく安全に取り付けていただくために FOR YOUR SAFE WORK AND CORRECT INSTALLATION****図記号の意味****Meaning of symbols**

**注意** 軽傷を負うことや、物的損害が発生するおそれがある内容を示しています。

- 1 フラッシュ扉をご使用の際は、本製品の受座取付位置に芯材を入れてください。音鳴り、破損、動作不良の原因になります。
- 2 指定寸法、仕様、各部の水平、垂直を必ず守ってください。板の反り、傾きやねじれは、故障や性能低下のおそれがあります。
- 3 扉の質量、扉の開閉時の衝撃に耐えうる強度のキャビネットを製作してください。また、ねじは必ず指定したものを使用し確実に締めつけてください。取付強度が不足していると、扉が脱落してけがをするおそれがあります。
- 4 ねじの緩み等の異常がないか、定期的に点検し、増し締めしてください(お使い始めから1ヶ月後と6ヶ月後、その後は1年ごとを目安にしてください。)

**注意** If not followed, injury or damage may result.

- 1 For flush door, be sure to place core material where the strike to be mounted. Or else, operating noise, malfunction or damage will result.
- 2 Make sure to follow the designated dimensions, specifications, and horizontal/vertical angles. Make sure that the cabinet is not warped, since it may affect the movement of the door.
- 3 It is necessary to manufacture the cabinet with sufficient strength so that it endures the weight of the door and any impact upon opening/closing the door. A cabinet with poor strength or loose screws might result in the door falling and causing injury.
- 4 Make sure to check the screws for slack at regular intervals (one month from first usage, half a year, and then one time every year is recommended).

本製品に関するご質問・ご相談は、お買い求めいただいた販売店、または下記の窓口をお願いいたします。

電話番号 **03 (3864) 1122**

受付時間 **月～金 9:00～17:30** (年末・年始・夏季休暇等は除く)

FAX **03 (3863) 6875**

E-mail: [support@sugatsune.co.jp](mailto:support@sugatsune.co.jp)

東京都千代田区岩本町2-5-10 〒101-0032

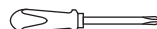
**SUGATSUNE** **スガツネ工業**

LAMP 印の精製デザイン金物メーカー

ISO 9001 (JSAQ384) ・ ISO 14001 (JSAE597) 審査登録  
※ISO9001:物流 WEST を除く、国内拠点 ※ISO14001:千葉工場および物流センター (SBC)  
<http://www.sugatsune.co.jp/> 2018.10 1250-1

**部品一覧 PARTS LIST**

No.	①	②	③	④	⑤
部品 Parts	本体 Main unit	受座 Striker	本体カバー Cover	十字穴付 バインド タッピンねじ (3.5×30) Main unit mounting screw (nominal 3.5x30)	十字穴付 バインド タッピンねじ (3.5×15) Striker mounting screw (nominal 3.5x15)
個数 Quantity	1ヶ (pc)	1ヶ (pc)	1ヶ (pc)	2ヶ (pcs)	2ヶ (pcs)

**使う工具と準備していただくもの Tool required for installation**

プラスドライバー Phillips Screwdriver

**仕様 SPECIFICATION**

品番 Item name	扉質量 Door weight	扉幅 Door width
DC-200-25	7～25 kg	450～900 mm
DC-200-40	25～40 kg	

**推奨丁番 (別売)**

Recommended Hinges (Sold separately)

J95-C J95C (with catch)	HES3D-90	家具用一軸丁番 Butt Hinge

- J95 C無しとの組み合わせではご使用いただけません。  
J95 without catch is unusable.
- 使用する扉のサイズや質量、丁番の種類によって扉の閉まり速度が異なります。動きは現品にてご確認ください。  
Closing speed varies depending on the door size, weight and the hinge used. Check the movement with actual product.

**使用可能温度範囲 Operating temperature**

0℃～40℃

**SUGATSUNE KOGYO CO.,LTD**  
Tokyo, JAPAN  
Phone: +81 (0)3 3866 2260 E-mail: [export@sugatsune.co.jp](mailto:export@sugatsune.co.jp)  
**SUGATSUNE KOGYO (UK) LTD**  
Reading, UK  
Phone: +44 118 9272 955 E-mail: [sales@sugatsune.co.uk](mailto:sales@sugatsune.co.uk)

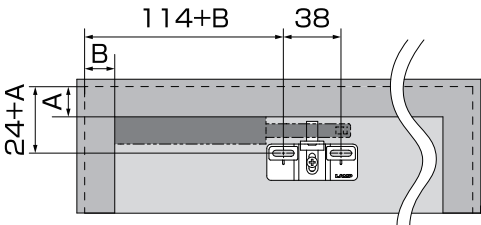
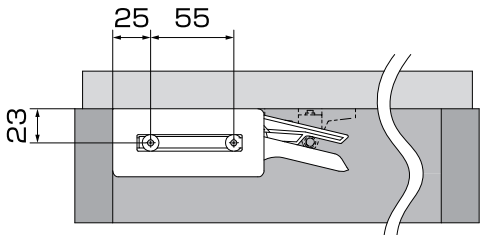
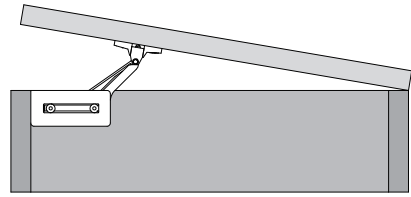
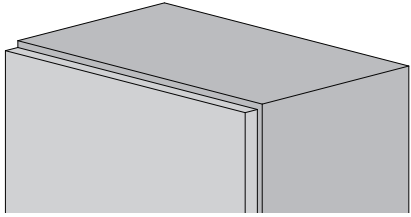
**SUGATSUNE EUROPE GmbH**  
Düsseldorf, GERMANY  
Phone: +49 211 53812900 E-mail: [sales@sugatsune.eu](mailto:sales@sugatsune.eu)  
ISO9001 (Japan Offices and Sugatsune America) and ISO14001 (Chiba Production division and Logistics center), certified.

**SUGATSUNE SHANGHAI Co., LTD**  
Shanghai, CHINA  
Phone: +86 21 3632 1858 E-mail: [lamp@sugatsune.com.cn](mailto:lamp@sugatsune.com.cn)  
**Guangzhou, CHINA**  
Phone: +86 20 6639 3552 E-mail: [lamp@sugatsune.com.cn](mailto:lamp@sugatsune.com.cn)

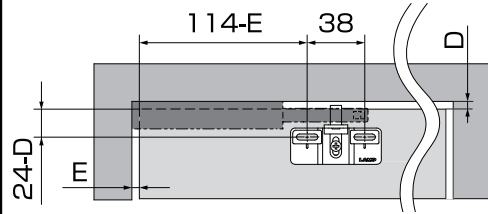
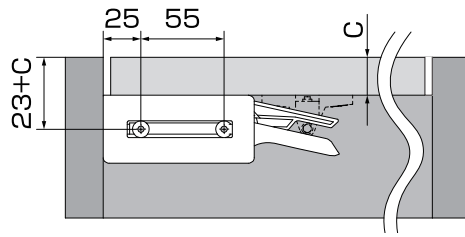
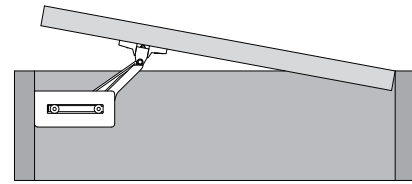
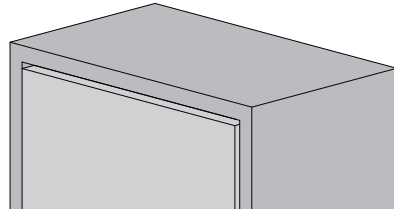
**SUGATSUNE KOGYO INDIA PRIVATE LIMITED**  
Mumbai, INDIA  
Phone: +91 22 28314490/91 E-mail: [sales@sugatsune.in](mailto:sales@sugatsune.in)

**SUGATSUNE AMERICA, INC**  
California, USA  
Phone: +1 310 329 6373 E-mail: [sales@sugatsune.com](mailto:sales@sugatsune.com)  
**Chicago, USA**  
Phone: +1 312 461 1081 E-mail: [chicago showroom@sugatsune.com](mailto:chicago showroom@sugatsune.com)  
**SUGATSUNE CANADA, INC.**  
Phone: +1 514 312 5267 E-mail: [support@sugatsune.ca](mailto:support@sugatsune.ca)

かぶせ扉 (Overlay)



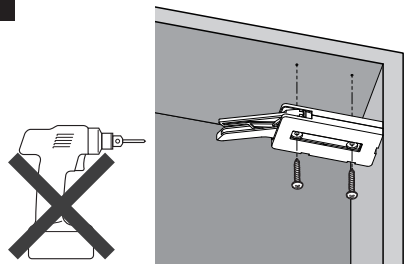
インセット扉 (Inset)



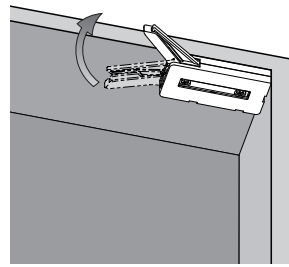
フラッシュ扉に取り付ける際は、本製品の受座取付位置に芯材が入っていることを確認してください。  
Core material required inside of the striker mounting position when installed to flush door.

取付手順 INSTALLATION

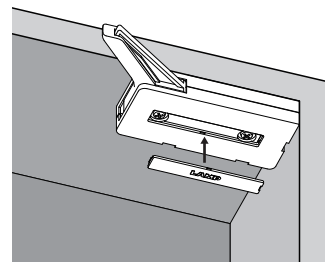
1



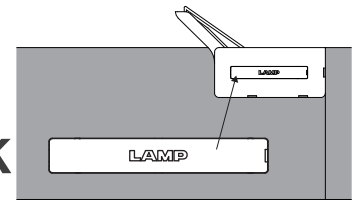
3.5x30



2



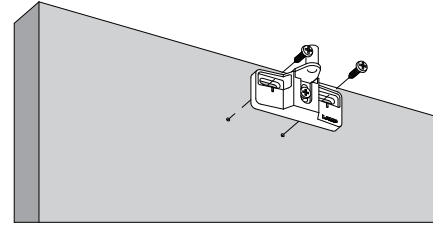
OK



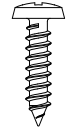
X



3



3.5x15



調整手順 ADJUSTMENT PROCEDURE

